



# Asamblea General

Distr. general  
29 de diciembre de 2014  
Español  
Original: inglés

Sexagésimo noveno período de sesiones  
Tema 142 del programa

## Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

### Informe de la Quinta Comisión

*Relator:* Sr. Matthias **Dettling** (Suiza)

#### I. Introducción

1. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 19 de septiembre de 2014, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa provisional de su sexagésimo noveno período de sesiones el tema titulado “Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna” y asignarlo a la Quinta Comisión.
2. La Quinta Comisión examinó el tema en su cuarta sesión y en la continuación de su 27ª sesión, celebradas el 9 de octubre y el 29 de diciembre de 2014. Las declaraciones y observaciones formuladas durante el examen del tema constan en las actas resumidas correspondientes ([A/C.5/69/SR.4](#) y [27/Add.1](#)).
3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:
  - a) Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna correspondientes al período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014 ([A/69/308 \(Part I\)](#) y [Add.1](#));
  - b) Informe del Comité Asesor de Auditoría Independiente sobre las actividades realizadas durante el período comprendido entre el 1 de agosto de 2013 y el 31 de julio de 2014 ([A/69/304](#)).

#### II. Examen del proyecto de resolución [A/C.5/69/L.48](#)

4. En la continuación de su 27ª sesión, celebrada el 29 de diciembre de 2014, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de resolución titulado “Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna” ([A/C.5/69/L.18](#)), presentado por el Presidente de la Comisión sobre la base de consultas oficiosas coordinadas por el representante de Singapur.
5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución [A/C.5/69/L.18](#), sin someterlo a votación (véase el párr. 6).



### III. Recomendación de la Quinta Comisión

6. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

#### **Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna**

*La Asamblea General,*

##### **I**

##### **Actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna**

*Recordando* sus resoluciones 48/218 B, de 29 de julio de 1994, 54/244, de 23 de diciembre de 1999, 59/272, de 23 de diciembre de 2004, 60/259, de 8 de mayo de 2006, 63/265, de 24 de diciembre de 2008, 64/232, de 22 de diciembre de 2009, 64/263, de 29 de marzo de 2010, 65/250, de 24 de diciembre de 2010, 66/236, de 24 de diciembre de 2011, 67/258, de 12 de abril de 2013, y 68/21, de 4 de diciembre de 2013,

*Habiendo examinado* el informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre sus actividades en el período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014<sup>1</sup>,

1. *Reafirma* su función primordial en el examen de los informes que se le presentan y en la adopción de medidas al respecto;
2. *Reafirma también* su función de supervisión y la función de la Quinta Comisión en lo referente a cuestiones administrativas y de presupuesto;
3. *Reafirma además* la independencia de los mecanismos de supervisión interna y externa y sus funciones separadas y distintas;
4. *Recuerda* que la Oficina de Servicios de Supervisión Interna de la Secretaría tendrá independencia operacional en el desempeño de sus funciones de supervisión interna, con sujeción a la autoridad del Secretario General y de conformidad con las resoluciones pertinentes;
5. *Alienta* a los órganos de supervisión interna y externa de las Naciones Unidas a que cooperen en mayor medida entre sí, por ejemplo, organizando sesiones conjuntas de planificación de la labor, sin perjuicio de la independencia de cada uno;
6. *Toma nota* del informe de la Oficina<sup>1</sup>;
7. *Reafirma* que la Junta de Auditores y la Dependencia Común de Inspección seguirán recibiendo ejemplares de todos los informes que elabore la Oficina, solicita que esos informes se pongan a disposición antes de que haya transcurrido un mes desde su conclusión y pone de relieve la necesidad de que la Junta y la Dependencia formulen observaciones, según corresponda;

---

<sup>1</sup> A/69/308 (Part I) y Add.1.

8. *Solicita* al Secretario General que siga velando por la aplicación plena, de manera pronta y oportuna, de las recomendaciones de la Oficina que hayan sido aceptadas, entre ellas las que tengan por objeto evitar gastos, recuperar sobrepagos, lograr una mayor eficiencia y otras mejoras, y que proporcione justificaciones detalladas en los casos en que las recomendaciones de la Oficina no sean aceptadas;

9. *Pone de relieve* la necesidad de que la Oficina siga perfeccionando su plan de trabajo basado en la evaluación de los riesgos a fin de asegurar que cubra plenamente las esferas de alto riesgo, como por ejemplo las relacionadas con las actividades de adquisición a nivel de las misiones y las relacionadas con fraudes, incluso por parte de los contratistas y los asociados en la ejecución;

10. *Recuerda* el párrafo 18 de su resolución 62/247, de 3 de abril de 2008, y, a este respecto, solicita al Secretario General que le presente, en la parte principal de su septuagésimo período de sesiones, el informe sobre el mandato para reforzar la función de investigación en las Naciones Unidas;

11. *Solicita* al Secretario General que asegure que los informes anuales de la Oficina continúen incluyendo una descripción breve de todo lo que obstaculice su independencia;

12. *Recuerda* el párrafo 14 de su resolución 68/21 y, a ese respecto, solicita al Secretario General que le informe a más tardar en la parte principal de su septuagésimo período de sesiones sobre la propuesta enunciada en él;

13. *Solicita* al Secretario General que asegure que todas las resoluciones pertinentes relacionadas con la labor de la Oficina se señalen a la atención de los directores que corresponda;

14. *Solicita también* al Secretario General que asegure que todas las resoluciones pertinentes, incluidas las de carácter intersectorial, se señalen a la atención de los directores que corresponda, y que la Oficina también tenga en cuenta esas resoluciones en el desempeño de sus actividades;

15. *Solicita además* al Secretario General que siga haciendo todo lo posible para cubrir los puestos todavía vacantes, en particular los de la División de Investigaciones y sobre el terreno, de conformidad con las disposiciones que rigen la contratación en las Naciones Unidas;

## II

### Actividades del Comité Asesor de Auditoría Independiente

*Recordando* sus resoluciones 61/275, de 29 de junio de 2007, 64/263, la sección II de su resolución 66/236, la sección II de su resolución 67/258 y la sección II de su resolución 68/21,

*Habiendo examinado* el informe anual del Comité Asesor de Auditoría Independiente sobre sus actividades correspondientes al período comprendido entre el 1 de agosto de 2013 y el 31 de julio de 2014<sup>2</sup>,

---

<sup>2</sup> A/69/304.

1. *Observa con aprecio* la labor del Comité Asesor de Auditoría Independiente;
2. *Reafirma* el mandato del Comité, que figura en el anexo de su resolución 61/275;
3. *Hace suyos* los comentarios, las observaciones y las recomendaciones que figuran en los párrafos 16, 22, 26, 30, 31, 34, 40, 46, 48, 54, 57, 59, 62, 66, 70, 73, 75, 76, 88, 94 y 95 del informe del Comité.

---